

242/2022

## **Zmluva o spolupráci pri poskytovaní ambulantnej pohotovostnej služby pre pevný bod Bratislava pre deti a dorast**

uzatvorená v zmysle § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a § 79 ods. 1 písm. v) zákona č. 578/2004 O poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

**Organizátor:** **Národný ústav detských chorôb**  
Zastúpený: MUDr. Peter Bartoň, riaditeľ  
IČO: 00 607 231  
DIČ: 20 20 84 83 68  
Sídlo: Limbová 1. 833 40 Bratislava  
Banka:  
IBAN:  
E-mailová adresa:  
Kontaktná osoba:

(ďalej len „Organizátor“)

**Poskytovateľ: Martinko – centrum zdravotnej starostlivosti o deti s.r.o.**  
Zastúpený: Martin Tvrdoň, MBA; Katarína Dunajová, MBA, Daniel Kodaj  
Sídlo: Antolská 4, 851 07 Bratislava - Petržalka  
IČO: 52391680  
DIČ: 2121161570

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Organizátor a Poskytovateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „zmluvná strana“.

### **Článok I Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sú poskytovateľmi zdravotnej starostlivosti podľa zákona č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o poskytovateľoch**“), v spojení so zákonom č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „**Zákon o zdravotnej starostlivosti**“).
2. Organizátor je organizátorom pevnej ambulantnej pohotovostnej služby podľa § 8a Zákona o zdravotnej starostlivosti a § 14a Zákona o poskytovateľoch.
3. Poskytovateľ poskytuje zdravotnú starostlivosť na základe rozhodnutia BSK zo dňa 18.3. 2022, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22.3.2022, číslo spisu: 05842/2022/ZDR/3.
4. Účelom tejto Zmluvy je organizácia a zabezpečenie poskytovania ambulantnej pohotovostnej služby pre pevný bod, ktorou sa zabezpečuje dostupnosť zdravotnej starostlivosti v rozsahu poskytovania všeobecnej ambulantnej starostlivosti pri náhlejšej zmene zdravotného stavu osoby, ktorá bezprostredne neohrozuje jej život alebo bezprostredne neohrozuje niektorú zo základných životných funkcií.

### **Článok II**

## Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri organizovaní a podmienky organizovania a výkonu ambulantnej pohotovostnej služby podľa ustanovenia § 8a Zákona o zdravotnej starostlivosti (ďalej len „APS“) pre pevný bod APS pre deti a dorast Bratislava.
2. APS bude podľa tejto Zmluvy vykonávaná v priestoroch Národného ústavu detských chorôb, Limbová 1, 833 40 Bratislava v časoch:
  - a. v pracovných dňoch od 16.00 hod do 22.00 hod.
  - b. v dňoch pracovného pokoja od 07.00 hod. do 22.00 hod. v dvoch službách, a to
    - b.i. od 7.00 hod. do 17.00 hod
    - b.ii. od 12.00 hod do 22.00 hod

## Článok III Práva a záväzky zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
  - a) dodržiavať rozpis služieb APS určený Organizátorom (ďalej len „Rozpis“) a v určený deň a hodinu nastúpiť na výkon APS v priestoroch Národného ústavu detských chorôb, Limbová 1, 833 40 Bratislava, blok D, prízemie, miestnosti č. D12 alebo D13. Príchod do služby a odchod zo služby vyznačiť do knihy príchodov a odchodov;
  - b) spolupracovať s Organizátorom na príprave Rozpisu, a to na základe deklarovaných preferencií poskytovania APS spôsobom, ktorý určí Organizátor;
  - c) v prípade vážnych odôvodnených prekážok v nástupe na výkon APS podľa Rozpisu si zabezpečiť operatívne výmenu služby s iným poskytovateľom, s ktorým má Organizátor uzavretú Zmluvu a túto skutočnosť oznámiť Organizátorovi bezodkladne tak, aby nedošlo k ohrozeniu poskytovania APS. V prípade, že z dôvodu akútnej choroby alebo iných závažných okolností nie je výmena uskutočniteľná, podľa možnosti bezodkladne oznámiť túto skutočnosť Organizátorovi;
  - d) vykonávať APS v súlade s platnými právnymi predpismi;
  - e) dodržiavať zásady BOZP a PO Organizátora, pred prvým výkonom APS absolvovať školenie BOZP a PO Organizátora;
  - f) počas výkonu APS viesť zdravotnú dokumentáciu pravdivo a čitateľne v zmysle Odborného usmernenia Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky o vedení zdravotnej dokumentácie (záznamy o službe v ambulantnej knihe, výkaz o ošetrení pacienta a lekársku správu);
  - g) v celej dokumentácii presne a úplne vyplňovať údaje o pacientovi (meno, priezvisko, rodné číslo, číslo zdravotnej poisťovne, v ktorej je pacient poistený), tieto údaje skontrolovať s predloženým preukazom poistenca;
  - h) v lekárskej správe uvádzať najmä stručnú anamnézu, objektívny nález, diagnózu, terapiu a návrh na ďalšie zabezpečenie zdravotnej starostlivosti a vyznačiť dátum a čas ošetrenia. Jeden rovnopis lekárskej správy vydať pacientovi, ktorý ho doručí príslušnému ošetrovateľskému lekárovi, druhý rovnopis lekárskej správy (na zadnej strane zdravotnej dokumentácie o ošetrení pacienta) zostáva v archíve Organizátora;
  - i) v knihe ošetrovaných vyznačovať predpísaným spôsobom len výkony uskutočnené u daného pacienta a uvádzať presný počet a druh poskytnutých liekov a zdravotníckych pomôcok daných pacientovi;



- j) poskytovať ostatným zdravotníckym zariadeniam, ktorým pacienta odovzdá do starostlivosti, alebo ktoré si pacient zvolí, informácie potrebné pre zabezpečenie nadväznosti v poskytovaní zdravotnej starostlivosti a na zamedzenie duplicitného vykonávania zdravotných výkonov;
- k) hlásiť príslušným orgánom a Organizátorovi úrazy a iné poškodenia zdravia pacientov, ktorým poskytol potrebnú zdravotnú starostlivosť, ak je dôvodné podozrenie, že k úrazu alebo inému poškodeniu zdravia došlo protiprávnym konaním fyzickej alebo právnickej osoby, a to na predpísaných tlačivách s finančným vyčíslením poskytnutých zdravotných výkonov;
- l) hlásiť príslušným orgánom a Organizátorovi dokonané samovraždy, samovražedné pokusy a prípady, v ktorých je dôvodné podozrenie, že na poškodení zdravia alebo smrti mohla mať účasť iná osoba, rovnako hlásiť všetky iné udalosti, pri ktorých existuje povinnosť hlásenia príslušnému subjektu;
- m) poučiť a oboznámiť s ustanoveniami tejto Zmluvy svojich zamestnancov, v prípade porušenia akejkoľvek povinnosti pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti zodpovedá Poskytovateľ za poskytovanú zdravotnú starostlivosť podľa príslušných právnych predpisov;
- n) že nebude v priestoroch ambulancie APS konzumovať potraviny;
- o) že nebude v priestoroch ambulancie manipulovať s otvoreným ohňom a bude dodržiavať zákaz fajčenia;
- p) poskytnúť zdravotnú starostlivosť v súlade s najnovšími poznatkami v oblasti lekárstva a medicíny, v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi z oblasti zdravotnej starostlivosti a s použitím najvhodnejších technických prostriedkov a v súlade s touto Zmluvou;
- q) v prípade poskytnutia zdravotnej starostlivosti samoplatcovi, vykonať potrebnú administratívu podľa príslušných právnych predpisov, interných predpisov Organizátora, prípadne ďalších metodických usmernení;
- r) poskytovať súčinnosť s pracoviskom Oddelenia urgentného príjmu Organizátora, a to najmä s registráciou a triediacou ambulanciou, tak aby bolo zabezpečené plynulé poskytovanie zdravotnej starostlivosti a primeranosť smerovania pacientov do APS;
- s) oznamovať neprítomnosť spôsobom ako je uvedené v pokyne Bratislavského samosprávneho kraja - BSK 07337/2018/OZDR.

## 2. Organizátor sa zaväzuje:

- a) v spolupráci s Poskytovateľom podľa bodu 1 písmeno b) tohto článku zmluvy vytvárať Rozpis tak, aby Poskytovateľ vykonal na základe rozpisu Organizátora najviac jednu APS za dva mesiace, v prípade ak sa s Organizátorom nedohodol inak; Dohoda podľa tohoto písmena vyžaduje písomnú formu;
- b) pripraviť Rozpis služieb minimálne 2 mesiace pred začiatkom mesiaca, na ktorý je Rozpis pripravovaný, Organizátor sa zaväzuje umožniť Poskytovateľovi spoluprácu pri plánovaní služieb, a to za predpokladu, že všetci poskytovatelia, ktorí s Organizátorom uzatvorili zmluvu o spolupráci pri poskytovaní ambulantnej pohotovostnej služby pre pevný bod Bratislava pre deti a dospelých, budú postupovať podľa bodu 1 písmeno b) tohto článku zmluvy;



- c) doručiť najneskôr do desiateho kalendárneho dňa v mesiaci, ktorý predchádza mesiacu, na ktorý Organizátor zabezpečuje poskytovanie pevnej ambulantnej pohotovostnej služby samosprávnemu kraju oznámenie o zabezpečení poskytovania APS;
  - d) v prípade, ak nedokáže zabezpečiť poskytovanie APS na nasledujúci mesiac, informuje o tom samosprávny kraj, ktorý určí rozpis poskytovania APS v rozsahu, v ktorom nie je poskytovanie APS zabezpečené Organizátorom. Článok VIII., bod 3. tejto zmluvy nie je týmto ustanovením dotknutý.
  - e) zabezpečiť materiálne vybavenie ambulancie APS v súlade s príslušnými právnymi predpismi;
  - f) personálne zabezpečiť ambulanciu APS sestrou a uhrádzať sestre mzdu,
3. Poskytovateľ a Organizátor sa zaväzujú oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu vo svojich údajoch.
  4. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať prevádzkový poriadok ambulancie APS.

#### **Článok IV** **Odmena a platobné podmienky**

1. Odmena za vykonávanie APS (ďalej len „Odmena“) sa stanovuje dohodou podľa zákona č. 18/1998 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Organizátor sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi Odmenu vo výške mzdových nákladov zodpovedajúcich hodinovej mzde v sume 12,00 EUR. Mzdovými nákladmi sa pre účely tejto Zmluvy rozumejú mzdové náklady v rozsahu podľa zákona 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a ďalších príslušných právnych predpisov. Za výkon APS počas dní pracovného pokoja (sviatok, sobota, nedeľa) zaplatí Organizátor Poskytovateľovi bonus k Odmene v takej sume, aby výsledná hodinová Odmena aj s bonusom predstavovala sumu 21,30 EUR. Za výkon APS v deň pracovného pokoja, ktorý je sobotou a sviatkom zároveň zaplatí Organizátor Poskytovateľovi hodinovú Odmenu v sume 24,00 EUR a za výkon APS v deň pracovného pokoja, ktorý je nedeľou a sviatkom zároveň zaplatí Organizátor Poskytovateľovi hodinovú Odmenu v sume 27,00 EUR.  
  
V prípade, ak by mali mzdové náklady zodpovedajúce hodinovej mzde v sume 12,00 EUR podľa zákona 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a ďalších príslušných právnych predpisov presiahnuť sumy uvedené v tomto bode Zmluvy, Odmenu za výkon APS bude Poskytovateľ fakturovať v sume rovnajúcej sa mzdovému nákladu zodpovedajúcemu sume 12,00 EUR za hodinu podľa zákona 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a ďalších príslušných právnych predpisov.
3. Ak nastane prípad podľa ustanovenia § 8a ods. 6 Zákona o zdravotnej starostlivosti, Organizátor bude postupovať podľa ustanovenia § 80a ods. 5 Zákona o poskytovateľoch.
4. Poskytovateľ do 15. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca vystaví za vykonávanie APS faktúru, v ktorej okrem povinných náležitostí faktúry ako daňového dokladu uvedie aj číslo a deň uzavretia tejto Zmluvy a označenie časového rozsahu služby APS a túto zašle na adresu Organizátora.
5. V prípade, že faktúra nebude mať náležitosti daňového dokladu ako i náležitosti uvedené v predchádzajúcom odseku alebo nebude vecne správna, organizátor vráti takúto faktúru a uhradí len správne a vecne vystavenú. V takomto prípade sa organizátor nedostáva do omeškania s úhradou faktúry do doby splatnosti riadne doručenej správnej – opravenej faktúry.
6. Splatnosť faktúr vyhotovených Poskytovateľom je 30 dní odo dňa vyhotovenia.



7. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ nie je oprávnený postúpiť akékoľvek svoje pohľadávky voči Organizátorovi podľa § 524 Občianskeho zákonníka na tretí subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu Organizátora. Právny úkon, na základe ktorého poskytovateľ postúpi svoje pohľadávky bez predchádzajúceho súhlasu organizátora na tretiu osobu, je neplatný. Akýkoľvek súhlas Organizátora s postúpením pohľadávok je platný iba v prípade, ak naň bol udelený predchádzajúci súhlas Ministerstva zdravotníctva SR. V prípade porušenia tohto záväzku zo strany Poskytovateľa, vzniká Organizátorovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty zo strany Poskytovateľa v sume rovnajúcej sa 2 % istiny postúpenej pohľadávky.
8. Poskytovateľ sa zaväzuje, že neprijme vyhlásenie podľa ustanovenia § 303 a nasl. zákona č. 513/1991 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ručenie, ručiteľské vyhlásenie) od akejkoľvek tretej osoby vo vzťahu k pohľadávkam, ktoré by mu vznikli voči Organizátorovi. Porušením tohto záväzku vzniká Organizátorovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty zo strany Poskytovateľa v sume rovnajúcej sa 2 % istiny pohľadávky.

#### **Článok V Zabezpečenie záväzkov**

1. V prípade porušenia povinností podľa tejto Zmluvy a v prípade neúplných alebo nesprávne vyplnených dokumentačných záznamov, Poskytovateľ zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti ním ako i jeho zamestnancami a ďalších povinností určených v právnych predpisoch vznikne Organizátorovi.
2. Poskytovateľ zodpovedá za akúkoľvek škodu, ktorá by jeho konaním resp. nekonaním mohla Organizátorovi vzniknúť vrátane škody Organizátora, ktorá by mohla byť spôsobená uložením sankcií z dôvodu nezabezpečenia výkonu APS. Poskytovateľ nezodpovedá za škodu spôsobenú konaním alebo nekonaním ktoréhokoľvek zamestnanca Organizátora alebo ktorejkoľvek tretej osoby.
3. Poskytovateľ sa počas výkonu APS zaväzuje užívať majetok, ktorý sa nachádza v ambulancii APS riadne, primeraným spôsobom, výlučne na dohodnutý účel. Každé poškodenie, stratu, resp. inú závalu je povinný zaznamenať v prevádzkovej knihe, ktorá sa nachádza v ambulancii APS.

#### **Článok VI Doručovanie**

1. Akékoľvek oznámenie, žiadosť či iný úkon uskutočnený na základe tejto Zmluvy, bude uskutočnený v písomnej forme, v slovenskom jazyku a bude doručovaný na adresu zmluvnej strany, ktorá bude adresátom oznámenia, uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo na inú adresu určenú podľa ustanovení tohto článku.
2. Poskytovateľ výslovne **súhlasí** / **nesúhlasí** (nehodiace sa prečiarknite) so zasielaním korešpondencie uvedenej vyššie prostredníctvom elektronickej pošty (email). V prípade súhlasu sa pre účely tejto zmluvy za písomnú formu oznámenia považuje aj elektronický formát správy zaslaný prostredníctvom elektronickej pošty na adresu elektronickej pošty:
  - a. Organizátor v tvare:
  - b. Poskytovateľ v tvare:
3. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne sa informovať o zmene ich údajov uvedených v tejto záhlaví alebo iných kontaktných adresách uvedených vyššie. Dňom doručenia oznámenia o zmene niektorej z kontaktnej adresy vzniká druhej zmluvnej strane povinnosť zasielať prípadné oznámenia na túto novú adresu.
4. Doručením oznámenia sa rozumie jeho doručenie doporučené poštou s doručenkou preukazujúcou doručenie na adresu určenú podľa ustanovení bodu 1 tohto článku, doručenie kuriérom alebo osobné doručenie príslušnou zmluvnou stranou. Za deň doručenia sa pokladá aj



deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručované oznámenie prevziať alebo v ktorý márne uplynie úložná doba pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne pracovníkom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu. Ak sa oznámenie na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou doručuje inak ako poštou, je možné ho doručovať aj na inom mieste ako na adrese určenej podľa bodu 1 tohto článku, ak sa na tomto mieste zdržujú v čase doručenia osoby oprávnené za zmluvné strany preberať písomnosti.

5. V prípade doručovania oznámenia prostredníctvom elektronickej pošty je oznámenie považované za doručené okamihom jeho odoslania odosielateľom v prípade, ak bolo odoslané v pracovný deň medzi 7.00 hod a 15.00 hod. V prípade, ak bolo oznámenie odoslané v iný čas, považuje sa za doručené v najbližší pracovný deň o 7.00 hod.
6. Písomnosti týkajúce sa zmeny alebo ukončenia zmluvného vzťahu podľa tejto Zmluvy, faktúry, uplatnenia náhrady škody nie je možné doručovať prostredníctvom elektronickej pošty a sa budú doručovať podľa odseku 3 tohto článku Zmluvy

## **Článok VII**

### **Dôvernoscť informácií a ochrana osobných údajov**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách týkajúcich sa tejto Zmluvy, vrátane jej prípadných dodatkov; tento záväzok zmluvných strán nie je časovo obmedzený.
2. Dôvernými informáciami podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy sa rozumejú obchodné, právne, finančné, prevádzkové a ďalšie skutočnosti, informácie a údaje, týkajúce sa rokovania o uzavretí, obsahu a plnenia tejto Zmluvy, vrátane jej prípadných dodatkov, alebo s nimi súvisiace, s výnimkou:
  - a) informácií, ktoré sú v deň uzavretia tejto Zmluvy verejne známymi alebo ktoré sa už v tento deň dali získať z bežne dostupných zdrojov,
  - b) informácií, ktoré sa stali po dni uzavretia tejto Zmluvy verejne známymi alebo ktoré sa po tomto dni už dajú získať z bežne dostupných zdrojov, a to inak než v dôsledku porušenia povinnosti zmluvnej strany zachovávať mlčanlivosť podľa tohto článku,
  - c) informácií, z ktorých povahy vyplýva, že dotknutá zmluvná strana nemá záujem o ich utajenie, ak ich dotknutá zmluvná strana výslovne neoznačila za dôverné(ďalej len „Dôverné informácie“).
3. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách sa nevzťahuje:
  - a) na prípady, ak zmluvná strana zverejnila Dôverné informácie s predchádzajúcim písomným súhlasom dotknutej zmluvnej strany,
  - b) na prípady, keď na základe zákona vznikne zmluvnej strane povinnosť poskytnúť Dôverné informácie; takáto zmluvná strana je povinná informovať dotknutú zmluvnú stranu o vzniku povinnosti poskytnúť Dôverné informácie na základe zákona a o spôsobe a rozsahu, akým, resp. v akom ju plnila,
  - c) na prípady, ak zmluvná strana použila potrebné informácie alebo dokumenty v prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo s nimi súvisiacich.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že Dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej zmluvnej strany ďalej neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k Dôverným informáciám. Za tretie osoby sa však nepokladajú členovia orgánov, zamestnanci alebo iné poverené osoby zmluvných strán, audítori alebo právnici a iní poradcovia zmluvných strán, ktorí sú viazaní ohľadom im sprístupnených Dôverných informácií povinnosťou mlčanlivosti na základe zákona.



5. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú, že priamo a ani prostredníctvom inej osoby nepoužijú Dôverné informácie v rozpore s ich účelom pre seba alebo pre inú osobu alebo v rozpore so záujmami dotknutej zmluvnej strany.
6. Kde sa v tomto článku Zmluvy hovorí o dotknutej zmluvnej strane, má sa na mysli tá zmluvná strana, (i) ktorá Dôverné informácie druhej zmluvnej strane sprístupnila, (ii) ktorej sa Dôverné informácie týkajú alebo (iii) ktorá by mohla byť sprístupnením Dôverných informácií tretím osobám alebo ich použitím v rozpore s ich účelom priamo dotknutá na svojich právach a oprávnených záujmoch. Ak vo vzťahu k určitým Dôverným informáciám nie je možné takto dotknutú zmluvnú stranu jednoznačne určiť, sú ňou obidve zmluvné strany.
7. Porušením povinnosti podľa tohto článku Zmluvy nie je jej zverejnenie v centrálnom registri zmlúv.
8. Zmluvné strany berú na vedomie, že poskytovaním APS Poskytovateľom dochádza k spracúvaniu osobných údajov pacientov Organizátora a ich zákonných zástupcov, resp. sprievodcov Poskytovateľom a pre tento účel sa strany rozhodli upraviť vzájomné práva a povinnosti v tomto článku Zmluvy v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) („**GDPR**“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v rozsahu jeho pôsobnosti („**Zákon o ochrane OÚ**“) (príslušná právna úprava ďalej len „**Predpisy na ochranu OÚ**“).
9. Poskytovateľ berie na vedomie, že Organizátor, ako prevádzkovateľ, spracúva v zmysle Predpisov na ochranu OÚ, osobné údaje pacientov, prípadne ich zákonných zástupcov, na účely poskytovania zdravotnej starostlivosti a služieb súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti, pričom právnym základom spracúvania týchto osobných údajov Organizátorom je nevyhnutnosť splnenia zákonných povinností Organizátora podľa osobitných predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
10. Pre prípad spracúvania osobných údajov dotknutých osôb Poskytovateľom v mene Organizátora, Organizátor touto Zmluvou poveruje Poskytovateľa, v súlade s platnými Predpismi na ochranu OÚ, ako sprostredkovateľa, na spracúvanie osobných údajov pacientov Organizátora a ich zákonných zástupcov, resp. ich sprievodcov ako dotknutých osôb v nevyhnutnom rozsahu. Účelom spracúvania osobných údajov Organizátorom ako prevádzkovateľom, je riadne poskytovanie zdravotnej starostlivosti pacientom zo strany Organizátora. Poskytovateľ, ako sprostredkovateľ, je však oprávnený spracúvať osobné údaje iba pre účely a v súvislosti s poskytovaním APS podľa tejto Zmluvy. Osobné údaje dotknutých osôb Organizátora nie sú spracúvané automatizovaným spôsobom.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že doba spracúvania osobných údajov sa riadi všeobecne záväznými právnymi predpismi. Poskytovateľ však bude spracúvať osobné údaje iba v sídle Organizátora na jeho informačných prostriedkoch a zo sídla Organizátora ich nevyvezie, nakoľko spracúvanými osobnými údajmi sú údaje zapisované do zdravotnej dokumentácie pacientov Organizátora a súvisiace údaje.
12. Organizátor vyhlasuje, že pri výbere Poskytovateľa ako sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov.
13. Poskytovateľ ako sprostredkovateľ je povinný v súlade s Predpismi na ochranu OÚ:
  - a) spracúvať osobné údaje len na základe pokynov Organizátora, a to v súlade s článkom 28 ods. 3 písm. a) GDPR, pričom podpísanie tejto Zmluvy Zmluvnými stranami sa považuje za takýto pokyn ako aj za jeho udelenie Organizátorom Poskytovateľovi;
  - b) dodržiavať podmienky zapojenia ďalšieho sprostredkovateľa v súlade s článkom 28 ods. 3 písm. d) GDPR v spojení s článkom 28 ods. 2 a 4 GDPR;
  - c) prijať a vykonať primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie primeranej úrovne bezpečnosti so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení,



- povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzických osôb, a to v súlade s Predpismi na ochranu OÚ, najmä článkom 28 ods. 3 písm. c) GDPR;
- d) plniť povinnosti sprostredkovateľa v rozsahu podľa článku 28 ods. 3 písm. e) a f) GDPR;
  - e) Poskytovateľ nie je oprávnený uchovávať osobné údaje vo svojich informačných systémoch;
  - f) zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje na základe poverenia sprostredkovateľa zaviazali, že zachovávajú dôvernosť poskytnutých informácií;
  - g) poskytnúť Organizátorovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností podľa článku 28 GDPR a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov, vrátane kontroly zo strany vypožičiavateľa alebo audítora povereného vypožičiavateľom v súlade a v rozsahu podľa článku 28 ods. 3, písm. h) GDPR;
  - h) v súvislosti s povinnosťou podľa písm. g) vyššie, bezodkladne informovať objednávateľa, ak podľa názoru požičiavateľa pokyn vypožičiavateľa porušuje niektorý Predpis na ochranu OÚ.

### **Článok VIII** **Doba platnosti Zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu trvania povolenia Organizátora na prevádzkovanie ambulancie pevnej APS alebo poverenia na dočasné prevádzkovanie ambulancie pevnej APS podľa § 14a ods. 18 zákona č. 578/2004 Z. z.
2. Platnosť Zmluvy zaniká aj:
  - a) dohodou zmluvných strán;
  - b) zrušením povolenia Poskytovateľa alebo zánikom povolenia poskytovateľa. Poskytovateľ sa zaväzuje túto skutočnosť neodkladne písomne oznámiť Organizátorovi, inak zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikne s výnimkou zániku povolenia z dôvodu smrti fyzickej osoby poskytovateľa alebo jeho vyhlásenia za mŕtveho;
  - c) výpoveďou bez uvedenia dôvodu adresovanou druhej zmluvnej strane v súlade s podmienkami, kladenými touto zmluvou na formálne náležitosti doručovaných písomností. Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď druhej zmluvnej strane doručená, resp. sa považuje za doručenú.
  - d) odstúpením od Zmluvy v prípade jej podstatného porušenia. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť zaslaním písomného odstúpenia od Zmluvy druhej zmluvnej strane v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy druhou zmluvnou stranou.
3. Podstatným porušením tejto Zmluvy je najmä:
  - a) závažné porušenie všeobecne záväzných právnych predpisov z oblasti zdravotnej starostlivosti, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany a hygieny,
  - b) opakované porušenie ustanovení tejto Zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou. Za opakované porušenie sa považuje porušenie, ktoré nastalo do 12 mesiacov od posledného porušenia Zmluvy.

### **Článok IX** **Osobitné ustanovenia**

1. Úhrady za služby spojené s poskytovaním zdravotnej starostlivosti v zmysle zák. č. 577/2004 Z.z. o rozsahu zdravotnej starostlivosti uhrádzanej na základe verejného zdravotného poistenia a úhradách za služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostlivosti ako i ostatných právnych predpisov týkajúcich sa liečebno –preventívnej starostlivosti v znení ich zmien a doplnkov sú príjmom Organizátora.
2. Úhrada v hotovosti za akútne vyšetrenia poskytnuté cudzincom v zmysle medzinárodných dohôd sú príjmom Organizátora.



3. Za spôsob a kvalitu poskytovania APS zodpovedá Poskytovateľ ( aj za svojich zamestnancov) priamo pacientovi ako i za dodržiavanie všetkých predpisov platných pre poskytovanie zdravotnej starostlivosti vrátane povinností zdravotníckeho pracovníka.

### **Článok X Záverečné ustanovenia**

1. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné vykonať výlučne písomne, po dohode oboch zmluvných strán formou dodatku. V prípade zmeny právnych predpisov sa zmluvné strany zaväzujú toto prerokovať a dohodnúť formou dodatku k Zmluve.
2. Zmluvné vzťahy v tejto Zmluve neupravené danou Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, s jej obsahom sa riadne a podrobne oboznámili, pričom všetky ustanovenia Zmluvy sú im zrozumiteľné a dostatočne určitým spôsobom vyjadrujú slobodnú a vážnu vôľu zmluvných strán, ktorá nebola prejavovaná ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, a ich spôsobilosť nie je ničím obmedzená, čo zmluvné strany nižšie potvrdzujú svojimi podpismi.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, pričom účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po zverejnení Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.

V Bratislave, dňa -

V Bratislave, dňa 12 -05- 2022

Poskytovateľ:

~~Martinko centrum  
starostlivosti o deti s.r.o.  
Antolská 4, 07 Bratislava 5  
IBAN: SK26 1100 0000 0029 4207 0933~~

Martinko – centrum zdravotnej

starostlivosti o deti s.r.o.

Martin Tvrdoň, MBA, konateľ

Organizátor:

Národný ústav detských chorôb  
MUDr. Peter Bartoň, riaditeľ